



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. septembra 2020
(OR. en)

10337/20

**Medziinštitucionálny spis:
2020/0220 (NLE)**

**ECOFIN 753
FIN 571
UEM 286**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet:	VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY, ktorým sa Slovinskej republike poskytuje dočasná podpora podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19
----------	---

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2020/...

Z ...,

**ktorým sa Slovenskej republike poskytuje dočasná podpora
podľa nariadenia (EÚ) 2020/672 na zmiernenie rizík nezamestnanosti
v núdzovej situácii v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2020/672 z 19. mája 2020 o zriadení európskeho nástroja dočasnej podpory na zmiernenie rizík nezamestnanosti v núdzovej situácii (SURE) v dôsledku výskytu ochorenia COVID-19¹, a najmä na jeho článok 6 ods. 1,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

¹ Ú. v. EÚ L 159, 20.5.2020, s. 1.

keďže:

- (1) Slovinsko požiadalo 7. augusta 2020 Úniu o finančnú pomoc s cieľom doplniť svoje vnútroštátne úsilie pri riešení vplyvu výskytu ochorenia COVID-19 a jeho sociálno-ekonomických dôsledkov na pracovníkov a samostatne zárobkovo činné osoby.
- (2) Očakáva sa, že výskyt ochorenia COVID-19 a mimoriadne opatrenia, ktoré Slovinsko zaviedlo na obmedzenie jeho výskytu, ako aj jeho sociálno-ekonomického vplyvu a vplyvu súvisiaceho so zdravím, budú mať závažný dosah na verejné financie. Podľa prognózy Komisie z jari 2020 malo mať Slovinsko do konca roka 2020 deficit verejnej správy na úrovni 7,2 % a dlh verejnej správy na úrovni 83,7 % hrubého domáceho produktu (HDP). Podľa predbežnej prognózy Komisie z leta 2020 sa v roku 2020 predpokladá pokles HDP Slovinska o 7,0 %.
- (3) Výskyt ochorenia COVID-19 ochromil podstatnú časť pracovnej sily v Slovinsku. To viedlo k náhlemu a prudkému zvýšeniu verejných výdavkov Slovinska na režimy skráteného pracovného času a podobné opatrenia, ako sa uvádza v odôvodneniach 4 až 9.

- (4) V zákone o predbežnom opatrení o mdzách a príspevkoch (ZIUPPP)¹ a v zákone, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo (ZIUZEOP)², ktoré sa uvádzajú v žiadosti Slovinska zo 7. augusta 2020, bol zavedený režim náhrady miezd pre zamestnancov, ktorí nepracovali (alebo čakali na prácu) v dôsledku dočasnej neschopnosti zamestnávateľov zabezpečiť im prácu spôsobenej podnikateľskými dôvodmi, vyššou mocou alebo karanténou. Maximálna výška splatnej dávky v rámci tohto režimu je 80 % priemernej mzdy zamestnancov za posledné tri mesiace, pričom táto dávka nesmie byť nižšia ako minimálna mzda v Slovinsku a je podmienená udrжанím zamestnanca počas jej poberania zamestnávateľom. Režim platil od 13. marca 2020 do 31. mája 2020. Na základe zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na zmiernenie a nápravu dôsledkov epidémie ochorenia COVID-19 (ZIUOOPE)³, bola odvtedy platnosť režimu s určitými zmenami predĺžená od 1. júna 2020 do 31. augusta 2020 s ďalším plánovaným predĺžením do konca septembra 2020.
- (5) Zaviedlo sa oslobodenie od platenia príspevkov na sociálne poistenie v prípade zamestnancov, na ktorých sa vzťahuje režim náhrady miezd. Tento režim platil od 13. marca 2020 do 31. mája 2020.

¹ Úradný vestník Slovinskej republiky č. 36/20.

² Úradný vestník Slovinskej republiky č. 49/20.

³ Úradný vestník Slovinskej republiky č. 80/20.

- (6) Bol vytvorený režim skráteného pracovného času, v rámci ktorého môžu zamestnávateľa dočasne zaviesť prácu na kratší pracovný čas, pričom zamestnancom sa vypláca mzda ako v prípade práce na plný pracovný čas. Zamestnávateľ dostane pevne stanovenú dotáciu na neodpracované hodiny každého zamestnanca za podmienky, že zamestnanec nebude počas obdobia využívania tohto režimu zamestnávateľom a ešte jeden ďalší mesiac potom prepustený. Tento režim platí od 1. júna 2020 do 31. decembra 2020.
- (7) Pre zamestnancov, ktorí zostali na pracovisku, zaviedli orgány režim dotácií na platby príspevkov na dôchodkové poistenie a poistenie v invalidite, vrátane príspevkov na profesijný dôchodok. Opatrenie bolo spojené s povinnosťou zamestnávateľa vyplácať mesačný krízový príspevok vo výške 200 EUR pracujúcim zamestnancom, ktorých mzda bola nižšia ako trojnásobok minimálnej mzdy. Predmetom žiadosti orgánov bola len časť výdavkov spojená so zamestnancami, ktorí boli nepretržite zamestnaní až do obdobia, o ktorom existujú najnovšie dostupné údaje o výsledkoch. Toto opatrenie platilo od 13. marca 2020 do 31. mája 2020.
- (8) Zaviedlo sa opatrenie na financovanie príspevkov samostatne zárobkovo činných osôb, poľnohospodárov a duchovných na sociálne zabezpečenie. Toto opatrenie sa týka všetkých príspevkov na sociálne poistenie takých prijímateľov, ktorí boli poistení, ale počas epidémie nemohli vykonávať svoju hospodársku činnosť alebo mohli vykonávať len jej časť. Toto opatrenie platilo od 13. marca 2020 do 31. mája 2020.

- (9) A napokon bolo zavedené opatrenie podpory základného príjmu pre samostatne zárobkovo činné osoby, poľnohospodárov a duchovných, v rámci ktorej sa v marci 2020 vyplatilo 350 EUR a v apríli a máji 2020 sa vyplatilo 700 EUR takým prijímateľom, ktorí boli poistení, ale počas epidémie nemohli vykonávať svoju hospodársku činnosť alebo mohli vykonávať len jej časť. Toto opatrenie platilo od 13. marca 2020 do 31. mája 2020.
- (10) Slovinsko splňa podmienky na podanie žiadosti o finančnú pomoc stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672. Slovinsko poskytlo Komisii primerané dôkazy o tom, že od 1. februára 2020 sa z dôvodu prijatia vnútroštátnych opatrení na riešenie sociálno-ekonomických vplyvov výskytu ochorenia COVID-19 skutočné aj plánované verejné výdavky zvýšili o 1 203 670 000 EUR. Ide o náhle a prudké zvýšenie, keďže nové opatrenia sa týkajú významnej časti podnikov a pracovnej sily v Slovinsku. Slovinsko zamýšľa 90 000 000 EUR zo zvýšenej sumy výdavkov uhradiť z finančných prostriedkov Únie.
- (11) Komisia sa v súlade s článkom 6 nariadenia (EÚ) 2020/672 poradila so Slovinskom a overila náhle a prudké zvýšenie skutočných aj plánovaných verejných výdavkov priamo súvisiacich s režimami skráteného pracovného času a podobnými opatreniami, ktoré sa uvádzajú v žiadosti zo 7. augusta 2020.
- (12) Finančná pomoc by sa preto mala poskytnúť s cieľom pomôcť Slovinsku pri riešení sociálno-ekonomických dôsledkov závažného narušenia hospodárstva spôsobeného výskytom ochorenia COVID-19. Komisia by mala prijať rozhodnutia o splatnosti, výške a uvoľnení splátok a tranží v úzkej spolupráci s vnútroštátnymi orgánmi.

- (13) Týmto rozhodnutím by nemal byť dotknutý výsledok postupov súvisiacich s narušením fungovania vnútorného trhu, ktoré sa môžu vykonať najmä na základe článkov 107 a 108 zmluvy. Toto rozhodnutie nemá vplyv ani na povinnosť členských štátov oznámiť Komisii zamýšľané poskytnutie štátnej pomoci podľa článku 108 zmluvy.
- (14) Slovinsko by malo Komisiu pravidelne informovať o plnení plánovaných verejných výdavkov, aby mohla Komisia posúdiť rozsah, v akom Slovinsko plní uvedené výdavky.
- (15) Rozhodnutie o poskytnutí finančnej pomoci bolo prijaté s prihliadnutím na existujúce a očakávané potreby Slovinska, ako aj na žiadosti o finančnú pomoc podľa nariadenia (EÚ) 2020/672, ktoré už predložili alebo plánujú predložiť iné členské štáty, pričom sa v ňom uplatňujú zásady rovnakého zaobchádzania, solidarity, proporcionality a transparentnosti,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Slovinsko spĺňa podmienky stanovené v článku 3 nariadenia (EÚ) 2020/672.

Článok 2

1. Únia sprístupní Slovinsku úver vo výške najviac 1 113 670 000 EUR. Úver má maximálnu priemernú splatnosť 15 rokov.
2. Obdobie dostupnosti finančnej pomoci poskytnutej týmto rozhodnutím je 18 mesiacov počnúc prvým dňom po nadobudnutí účinnosti tohto rozhodnutia.
3. Komisia sprístupní Slovinsku finančnú pomoc Únie najviac v ôsmich splátkach. Splátka môže byť vyplatená v jednej tranži alebo vo viacerých tranžiach. Lehoty splatnosti jednotlivých tranží v rámci prvej splátky môžu byť dlhšie, ako je maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1. V takýchto prípadoch sa lehoty splatnosti ďalších tranží stanovujú tak, aby bola maximálna priemerná splatnosť uvedená v odseku 1 dodržaná vtedy, keď budú vyplatené všetky splátky.
4. Prvá splátka sa uvoľní až vtedy, keď nadobudne platnosť dohoda o úvere uvedená v článku 8 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2020/672.

5. Slovinsko uhradí náklady financovania Únie uvedené v článku 4 nariadenia (EÚ) 2020/672 v prípade každej splátky, ako aj všetky poplatky, náklady a výdavky, ktoré Únii vyplývajú z financovania úveru udeleného podľa odseku 1 tohto článku.
6. O výške a uvoľnení splátok, ako aj o výške tranží rozhoduje Komisia.

Článok 3

Slovinsko môže financovať tieto opatrenia:

- a) režim náhrady miezd stanovený v článkoch 7 a 8 zákona o predbežnom opatrení o mzdách a príspevkoch a v článkoch 21 až 32 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo (v znení zmien), a rozšírený na základe článkov 24 až 34 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na zmiernenie a nápravu dôsledkov epidémie ochorenia COVID-19;
- b) oslobodenie od platenia príspevkov na sociálne poistenie v prípade pracovníkov, na ktorých sa vzťahuje režim náhrady miezd, stanovené v článkoch 21 až 32 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo;

- c) režim skráteného pracovného času, v rámci ktorého sa dotuje dočasné zamestnanie na kratší pracovný čas, stanovený v článkoch 11 až 23 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na zmiernenie a nápravu dôsledkov epidémie ochorenia COVID-19;
- d) platby príspevkov na dôchodkové poistenie a poistenie v invalidite za pracovníkov a vyplácanie mesačných krízových príspevkov stanovené v článku 33 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo, pokiaľ ide o časť výdavkov týkajúcich sa zamestnancov, ktorí boli nepretržite zamestnaní na základe posledných dostupných výsledných údajov;
- e) uhrádzanie príspevkov samostatne zárobkovo činných osôb, poľnohospodárov a duchovných na sociálne zabezpečenie stanovené v článku 38 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo;
- f) podporu základného príjmu samostatne zárobkovo činných osôb, poľnohospodárov a duchovných stanovenú v článku 34 zákona, ktorým sa stanovujú intervenčné opatrenia na obmedzenie epidémie ochorenia COVID-19 a zmiernenie jeho dôsledkov pre občanov a hospodárstvo.

Článok 4

Slovinsko informuje Komisiu do ... [*šesť mesiacov odo dňa uverejnenia tohto rozhodnutia*] a potom každých šesť mesiacov o plnení plánovaných verejných výdavkov, až kým nebudú plánované verejné výdavky v plnej miere splnené.

Článok 5

Toto rozhodnutie je určené Slovenskej republike.

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho oznámenia adresátovi.

Článok 6

Toto rozhodnutie sa uverejní v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*
